

## Liebe Matzingerinnen, liebe Matzinger

In den letzten zwei Monaten waren Corona, daraus folgende Massnahmen, koordinierte Unterstützungsangebote, Vorschriften und Empfehlungen der Behörden, Umkrempelung unseres Arbeitslebens, Absagen von geliebten Veranstaltungen und vieles mehr prägende Themen in unserem Alltag und damit auch in unserer «Matzinger Post». Im Moment leben wir in einer Phase der Lockerung.

Vor zwei Wochen durften wir Sie über die neuen Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung informieren: wir können wieder live für Sie da sein, das freut uns sehr!

Es sind Schritte hin zu einer gewohnten Normalität. Ich denke, danach haben wir uns alle gesehen und sehnen uns immer noch. Gesellschaft geniessen, ungehindert der gewohnten Arbeit nachgehen, sich frei bewegen, einkau-

fen gehen, Freunde treffen... all das wird Schritt für Schritt wieder möglich. Damit ist aber nicht plötzlich alles wie vorher. Corona wird weiterhin unseren Alltag mitprägen, wird in unserem Leben präsent sein. Niemand weiss, wie sich die Situation entwickelt.

Es gibt viele Theorien, Hoffnungen, Befürchtungen – erst der Rückblick wird uns genau sagen können, welche dieser Annahmen die richtigen waren. Auch darauf sind wir gespannt, damit wir bei kommenden Ereignissen – die es hoffentlich nicht geben wird – aus dem Gelernten noch zielgerichteter reagieren können.

An dieser Stelle bedanke ich mich nochmals herzlich bei Ihnen allen für Ihre Disziplin und Ihre Solidarität. Ich glaube, wir alle zusammen haben bewiesen, dass wir eine Gesellschaft sind, die in aussergewöhnlichen Situationen zu-

sammensteht und bereit ist, gemeinsam schwierige Zeiten zu bewältigen. Darauf bin ich stolz. Danke!

In diesem Sinn: freuen wir uns miteinander an den wiedergewonnenen Freiheiten und bleiben wir vorsichtig. Für uns selber und für uns alle!

«Wir nehmen Abschied und danken herzlich. Dies ist die letzte Dorfpost in diesem Format, ab dem 4. Juni 2019 wird die «Matzinger Post» vierzehntägig als Seite in der «Frauenfelder Woche» integriert werden.»

Diese Sätze habe ich vor genau einem Jahr in unserer «alten» Dorfpost geschrieben. Jetzt begehen wir bereits das einjährige Jubiläum der «Matzinger Post» in neuem Format, in einem neuen Erscheinungsbild. Die Umstellung war gross, Gewohntes ging verloren, Neues wurde ermöglicht.

Wie bei jeder Veränderung gibt es Vor- und Nachteile. Wir haben versucht, Anregungen und Kritiken aufzunehmen, darauf zu reagieren und das Angebot zu verbessern. Einige «Kinderkrankheiten» konnten wir heilen, andere nicht. Jedenfalls haben wir uns auch über die vielen positiven Rückmeldungen gefreut, sie haben uns motiviert, den eingeschlagenen Weg weiter zu gehen.

Wir bemühen uns weiterhin, die Informationen für unsere Bevölkerung möglichst optimal zu gestalten und danken Ihnen, wenn Sie uns mit Ihren Rückmeldungen weitere Verbesserungen ermöglichen.

Ganz persönlich darf ich sagen: Matzingen wird über die Gemeindegrenzen hinaus positiv wahrgenommen. Die Rückmeldungen aus meinen regionalen Kontakten sind durchwegs positiv! Viele gipfeln in der Aussage: wir haben gar nicht gewusst, dass Matzingen so leben-

dig und so attraktiv ist. Wenn das nicht ein dickes Kompliment an unsere Dorfgemeinschaft ist!

Coronabedingt haben wir am letzten Wochenende erstmals an der Urne über unsere Gemeindegrenzen abgestimmt. Das Abstimmungsprotokoll kann auf unserer Homepage eingesehen werden. Kurz zusammengefasst ergibt sich ein überaus positives Bild: Von 285 gültigen Stimmzetteln trugen 265 ein «Ja», 20 ein «Nein».

Der Gemeinderat bedankt sich herzlich für Ihre Teilnahme an der Abstimmung und diesen eindrücklichen Vertrauensbeweis. Wir freuen uns sehr, Sie dann am 15. Dezember 20 zur Budgetgemeinde wieder persönlich begrüssen zu dürfen.

Ihr Gemeindepräsident  
Walter Hugentobler

## Mitteilungen aus dem Gemeinderat und der Verwaltung

### Gratulationen

Gemeinderat und Verwaltung gratulieren folgenden Einwohnerinnen und Einwohnern herzlich zum Geburtstag:

**Erna Kern-Näf**,  
geb. 24. Mai 1923 (97 Jahre)

**Walter Schmutz**,  
geb. 24. Mai 1935 (85 Jahre)

**Ruth Sax-Gehring**,  
geb. 26. Mai 1927 (93 Jahre)

**Alice Ringold-Altwegg**,  
geb. 28. Mai 1935 (85 Jahre)

**Gerda Hofmann-Wacker**,  
geb. 30. Mai 1931 (89 Jahre)

**Ruth Theiler-Mrosek**,  
geb. 2. Juni 1938 (82 Jahre)

**Jutta Büchi-Walde**,  
geb. 2. Juni 1932 (88 Jahre)

### Brückentag nach Auffahrt

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben am Freitag, 22. Mai 2020 geschlossen. Das Bestattungsamt ist unter Telefon 079 207 63 35 erreichbar. Wir danken für Ihr Verständnis.

### Sperrung Fussgängerunterführung

Von Montag, 25. Mai bis Donnerstag, 29. Mai werden in der Fussgängerunterführung Arbeiten zum Graffitienschutz ausgeführt. Aus diesem Grund bleibt die Unterführung während dieser Zeit gesperrt. Wir bedanken uns für Ihr Verständnis.

### Bauverwaltung: Erteilte Baubewilligungen

**Bauherr:**  
Kevin und Nina Fehr, Büel 34,  
9548 Matzingen

**Bauvorhaben:**  
Sitzplatzüberdachung, Parz. Nr. 1378,  
Büel 34

**Bauherr:**  
Urs Gantenbein, Büel 32,  
9548 Matzingen

**Bauvorhaben:**  
Sitzplatzüberdachung, Parz. Nr. 1377,  
Büel 32

### Entsorgung

**Grünabfuhr:**  
Dienstag, 2. Juni (ab 7.00 Uhr)

### Kehrichtabfuhr vom 21. Mai 2020, Auffahrt

Die Kehrichtabfuhr am Auffahrtstag fällt aus und wird weder vor- noch nachgeholt. Besten Dank für Ihr Verständnis.

### Altpapiersammlung

Im Abfallkalender und in unserer letzten Vorschau wurde als Termin der Altpapiersammlung der 16. Mai 2020 angegeben. Die Beschlüsse des Bundesrates haben dieses Vorhaben gestoppt. Viele von Ihnen haben das den Medien entnommen oder haben auf

Grund des fehlenden Flugblattes, welches gewöhnlich alle Haushaltungen auf die Sammlung aufmerksam macht, festgestellt, dass die Sammlung nicht stattfinden darf. Einige wenige haben das so nicht realisiert und ihr Papier wie gewohnt an den Strassenrand gestellt. In einer spontanen Aktion wurde dann dieses am letzten Samstag eingesammelt.

Ein herzlicher Dank an die beteiligten Spontan-Sammler und Ihnen allen für Ihr Verständnis.

**Die nächste reguläre Sammlung wird am Samstag 13. Juni 2020 stattfinden.**

### Kontaktdaten

Für Bericht- und Inserateannahme stehen wir Ihnen gerne von Montag bis Freitag, 8.00 – 12.00 und 13.30 – 17.00 Uhr zur Verfügung.

Frauenfelder Woche  
Zürcherstrasse 180  
8500 Frauenfeld  
Telefon 052 720 88 80  
info@frauenfelderwoche.ch

[www.frauenfelderwoche.ch](http://www.frauenfelderwoche.ch)

## Info Ortsmuseum Matzingen

Noch immer ist in unserem Ortsmuseum die Sonderausstellung «Feuerwehr im Wandel der Zeit» präsent.

Auf Grund der Corona-Massnahmen mussten auch wir die Ausstellungsräume für alle Besucherinnen und Besucher schliessen. In der Zwischenzeit wurde allen Museen die Öffnung mit entsprechenden Auflagen und Bestimmungen mitgeteilt. Unsere Räume und die Museumsgestaltung sind aber so konzipiert, dass wir die

geforderten Auflagen für die Freigabe der Ausstellung nur mit sehr grossen Einschränkungen erfüllen könnten. Das Museumsteam hat aus diesem Grund entschieden, dass unsere Museumsräume weiterhin geschlossen bleiben. Wie lang die Schliessung noch dauert, steht im Moment nicht fest. Wir gehen aber davon aus, dass es bis zu den Sommerferien sein kann. Es wird darum diese Saison keine Ausstellungs-Umstellung

erfolgen. Daraus ergibt sich, dass die aktuelle Sonderausstellung im Anschluss an die Wiedereröffnung weitergeführt wird. Die Wieder-Eröffnung wird auf diesem Weg publiziert.

Das Museumsteam freut sich schon jetzt, unsere treuen Besucherinnen und Besucher nach dieser auferlegten Schliessung wieder begrüssen zu können. Auf diesem Wege übermitteln wir allen weiterhin eine gute Gesundheit. (zvg)



Ortsmuseum Matzingen  
Frauenfelderstrasse 4, 9548 Matzingen

### Ausgabedaten der «Matzinger Post» 2020

KW23	am 3. Juni
KW25	am 17. Juni
KW27	am 1. Juli
KW29	am 15. Juli
KW31	am 29. Juli
KW33	am 12. August
KW35	am 26. August
KW37	am 9. September
KW39	am 23. September
KW41	am 7. Oktober
KW43	am 21. Oktober
KW45	am 4. November
KW47	am 18. November
KW49	am 2. Dezember
KW51	am 16. Dezember
KW53	am 30. Dezember

Evangelische Kirchgemeinde Matzingen

**Aktuelle Videoandachten auf [evang-matzingen.ch](http://evang-matzingen.ch):**  
– 21.05.2020: Himmelfahrt  
– 17.05.2020: Unser Vater  
– 14.05.2020: Heimat

Die aktuellste Andacht kann jeweils per Telefon angehört werden: 052 520 76 33

**Briefliche Abstimmung**  
Am 7. Juni 2020 führt unsere Kirchgemeinde briefliche Abstimmungen und Wahlen durch. Die Vorsteherschaft freut sich auf Ihre Stimme!

**Können wir etwas für Sie tun?**  
Unsere Pfarrerin, Janine Haller, steht Ihnen gerne zur Verfügung unter Telefon 052 376 11 82 oder per E-Mail [pfarramt@evang-matzingen.ch](mailto:pfarramt@evang-matzingen.ch)

Weitere aktuelle Informationen finden Sie auf [evang-matzingen.ch](http://evang-matzingen.ch)

**BOILERREVISION FÄLLIG?**

UNSERE EMPFEHLUNG: ALLE VIER JAHRE EIN BOILER-SERVICE ZAHLT SICH AUS.

**MATHIS SANITÄR GMBH**  
ALTE POSTSTRASSE 11  
9548 MATZINGEN

[WWW.MATHIS-SANITAER.CH](http://WWW.MATHIS-SANITAER.CH)  
052 376 15 53

**BadeWelten**   
**KlimaWelten** 